

Váš sprostredkovateľ poistenia:

INSIA SK s.r.o.

Vážený klient

Múzeum mesta Bratislavy

Radničná 577/1

811 01 Bratislava - m. č. Staré Mesto

Bratislava dňa 22. 11. 2023

Vážený klient Múzeum mesta Bratislavy,

dovoľujeme si Vám poďakovať za dôveru, ktorú ste nám prejavili tým, že ste s nami uzavreli poistnú zmluvu č.8001464988.

Pre platbu poistného, prosím, uveďte nasledujúce údaje:

číslo účtu:	variabilný symbol:	8001464988
IBAN:	konštantný symbol:	3558
BIC:	splátka poistného:	141,41 eur
	dátum splatnosti:	22. 11. 2023

Ponúkame Vám možnosť zasielania dokladov k úhrade poistného elektronicky na Vašu e-mailovú adresu. V prípade záujmu kontaktujte naše call centrum.

V prípade akýchkoľvek otázok kontaktujte svojho sprostredkovateľa poistenia alebo sme Vám k dispozícii na dole uvedených kontaktoch.

V prílohe Vám zasielame poistnú zmluvu v rozsahu dojednanom našim sprostredkovateľom poistenia.

S pozdravom

Rastislav Havran
predseda predstavenstva

Lucie Urváľková
podpredsedníčka predstavenstva

Poistná zmluva

UNIQA pojišťovna, a.s.

Evropská 810/136

160 00 Praha 6

Česká republika

IČO: 492 40 480

zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 2012

podnikajúca v Slovenskej republike prostredníctvom organizačnej zložky:

Poistiteľ:

UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu

Krasovského 3986/15

851 01 Bratislava

Slovenská republika

IČO: 53 812 948

zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Po, vložka č. 8726/B

Zastúpená: Rastislav Havran, vedúci organizačnej zložky

a

Poistník:

Múzeum mesta Bratislavy

Radničná 577/1

811 01 Bratislava - m. č. Staré Mest

IČO:

00179744

Obchodný register Okresného súdu:

Oddiel: ; Vložka číslo:

Zastúpená: Mgr. Zuzana Palicová, riaditeľka

uzatvárajú v zmysle ustanovení Občianskeho zákonníka a všeobecných poisťných podmienok poisťnú zmluvu

číslo **8001464988**

Začiatok poistenia: 22.11.2023

Účinnosť zmeny: 22.11.2023

Koniec poistenia: 1.6.2024 00:00 hod.

Druh poistenia:

Požiarna nebezpečia	6,80 eur
Živelné nebezpečia	4,52 eur
Voda z vodovod. zariadení	4,52 eur
Krádež a lúpež	22,60 eur
Preprava zásielok	92,50 eur

Daň z poistenia (8 %):

10,47 eur

Poistné za poistné obdobie vrátane dane:

141,41 eur

Splatnosť: 22. 11. 2023

Splátka poistného vrátane dane

141,41 eur

UNIQA linka: +421 232 600 100 e-mail: info@uniqa.sk www.uniqa.sk

UNIQA pojišťovna, a.s., so sídlom Evropská 810/136, 160 00 Praha 6, Česká republika, IČO: 492 40 480, spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 2012, podnikajúca v Slovenskej republike prostredníctvom organizačnej zložky: UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, so sídlom Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 53 812 948, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka č. 8726/B

Klauzuly:

01D002

Zmluvné dojednania:**Poistený:**

Slovenské národné múzeum, Historické múzeum

IČO: 00164721

Vajanského nábrežie 61/2

811 02 Bratislava - m. č. Staré Mesto

Druh poistenia: Požiarne nebezpečia**Všeobecné zmluvné dojednania:**

Pre tento druh poistenia platia Všeobecné poistné podmienky pre poistenie požiaru a následného prerušenia prevádzky - 2021, doplnené a modifikované klauzulami a inými prílohami uvedenými v poistnej zmluve. Dojednáva sa, že pokiaľ nie je explicitne pri položke predmetu poistenia uvedené inak, poisťujú sa všetky veci patriace položke uvedenej v predmete poistenia, ktoré sú vo vlastníctve poisteného.

Miesto poistenia: Múzeum mesta Bratislavy
Radničná ulica 1
815 18 Bratislava

Predmet poistenia:
Umelecké a historické predmety /na 1. riziko/
Spoluúčasť čiastka: 50,00 eur

Poistná suma	Jednorázové poistné
1 130,00 eur	6,80 eur

Druh poistenia: Živelné nebezpečia**Všeobecné zmluvné dojednania:**

Pre tento druh poistenia platia Všeobecné poistné podmienky pre poistenie požiaru a následného prerušenia prevádzky - 2021, doplnené a modifikované klauzulami a inými prílohami uvedenými v poistnej zmluve. Dojednáva sa, že pokiaľ nie je explicitne pri položke predmetu poistenia uvedené inak, poisťujú sa všetky veci patriace položke uvedenej v predmete poistenia, ktoré sú vo vlastníctve poisteného.

Miesto poistenia: Múzeum mesta Bratislavy
Radničná ulica 1
815 18 Bratislava

Predmet poistenia:
Umelecké a historické predmety /na 1. riziko/
Spoluúčasť čiastka: 50,00 eur

Poistná suma	Jednorázové poistné
1 130,00 eur	4,52 eur

Druh poistenia: Voda z vodovod. zariadení**Všeobecné zmluvné dojednania:**

Pre tento druh poistenia platia Všeobecné poistné podmienky pre poistenie požiaru a následného prerušenia prevádzky - 2021, doplnené a modifikované klauzulami a inými prílohami uvedenými v poistnej zmluve. Dojednáva sa, že pokiaľ nie je explicitne pri položke predmetu poistenia uvedené inak, poistujú sa všetky veci patriace položke uvedenej v predmete poistenia, ktoré sú vo vlastníctve poisteného.

Miesto poistenia: Múzeum mesta Bratislavy
Radničná ulica 1
815 18 Bratislava

Predmet poistenia:
Umelecké a historické predmety /na 1. riziko/
Spoluúčasť čiastka: 50,00 eur

Poistná suma	Jednorázové poistné
1 130,00 eur	4,52 eur

Druh poistenia: Krádež a lúpež**Všeobecné zmluvné dojednania:**

Pre tento druh poistenia platia Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku proti krádeži, lúpeži a vandalizmu - 2021, doplnené a modifikované klauzulami a inými prílohami uvedenými v poistnej zmluve. Dojednáva sa, že pokiaľ nie je explicitne pri položke predmetu poistenia uvedené inak, poistujú sa všetky veci patriace položke uvedenej v predmete poistenia, ktoré sú vo vlastníctve poisteného.

Klauzuly:
04L004

Miesto poistenia: Múzeum mesta Bratislavy
Radničná ulica 1
815 18 Bratislava

Predmet poistenia:
Umelecké predmety /na prvé riziko/

Poistná suma	Jednorázové poistné
1 130,00 eur	22,60 eur

Druh poistenia: Preprava zásielok**Všeobecné zmluvné dojednania:**

Pre tento druh poistenia platia Všeobecné poistné podmienky pre poistenie prepravy zásielok - 2021, doplnené a modifikované klauzulami a inými prílohami uvedenými v poistnej zmluve.

Osobitné zmluvné dojednania:

Poistník: Múzeum mesta Bratislavy, IČO: 00179744

Poistený: Historické múzeum SNM, Bratislavský hrad, 810 06 Bratislava 16,
IČO: 00164721

Predmet poistenia: zbierkové predmety v zmysle prílohy č.1 /7 kusov/

Rozsah poistenia: A) Proti všetkým rizikám - ALL RISK

Druh prepravy: cestná preprava

Doba poistenia preprava č: 1 od 22/11/2023 do 22/11/2023 (1 deň, v čase prepravy)

Doba poistenia preprava č: 2 od 01/06/2024 do 01/06/2024 (1 deň, v čase prepravy))

Poistená trasa č. 1: z SNM - Historické múzeum, Bratislavský hrad, 810 06 Bratislava 16, SR
do Múzeum mesta Bratislavy - Apponyiho palác, Radničná 1, 815 18 Bratislava, SR

Poistená trasa č. 2: z Múzeum mesta Bratislavy - Apponyiho palác, Radničná 1, 815 18 Bratislava, SR

do SNM - Historické múzeum, Bratislavský hrad, 810 06 Bratislava 16, SR

1. Odchylné od Čl. 5, ods. 2 VPP sa poistenie vzťahuje na prepravu predmetov umeleckej, zbierkovej a kultúrnej hodnoty.
2. Pre účely prepravy musia byť poistené predmety odborne zabalené zodpovedajúcim spôsobom s ohľadom na povahu poistených predmetov a s ohľadom na spôsob ich prepravy.
3. Okrem povinností uvedených v podmienkach poistenia, je poistený povinný zveriť predmety poistenia iba osobám, ktoré sú riadne vyškolené a spôsobilé k manipulácii s takýmito predmetmi a ktoré majú dojednané platné poistenie zodpovednosti za škodu pre daný druh a hodnotu predmetov poistenia.
4. Poistenie sa okrem výluk uvedených vo všeobecných poistných podmienkach ďalej nevzťahuje ani na škody:
 - a) spôsobené alebo vzniknuté starnutím alebo prirodzeným opotrebením, roztrhnutím, opotrebením alebo prederavením,
 - b) spôsobené alebo vzniknuté rozstrapatením tkanín, poškodením čalúnenia, rozpadom alebo rozložením materiálu, prelomením tkanín,
 - c) spôsobené alebo vzniknuté v dôsledku plesne, kvasenia, fermentácie alebo kontamináciou zápachom (napáchnutím),
 - d) škody spôsobené hmyzom, hlodavcami, červotočmi, parazitmi alebo inými škodcami,
 - e) škody spôsobené alebo vzniknuté v dôsledku tlaku, odrenín, trhlín v politúre, uvoľnením dyhy a lepidla z nábytku,
 - f) škody v dôsledku alebo v súvislosti s pôsobením teplotných a poveternostných vplyvov, škody spôsobené nevhodnou, neodbornou alebo nedostatočnou klimatizáciou v miestnostiach alebo priestoroch

Miesto poistenia: Slovenská republika

Predmet poistenia:

Preprava zásielok

Spoluúčasť v %: 5.0

Spoluúčasť minimálna: 50,00 eur

Poistná suma

1 130,00 eur

Jednorázové poistné

92,50 eur

Prílohami tejto poistnej zmluvy sú klauzuly, s ktorými bol poistník oboznámený a svojim podpisom potvrdil ich prevzatie: **01D002, 04L004**.

VYHLÁSENIA POISTNÍKA

Vyhlasujem a svojim podpisom potvrdzujem, že mi bol riadne v dostatočnom časovom predstihu pred podpisom poistnej zmluvy (ďalej len „zmluva“) obchodným zástupcom poistiteľa (osobou sprostredkujúcou poistný produkt) poskytnutý Informačný dokument o príslušnom poistení (IPID) vypracovaný v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady EÚ) 2016/97 a Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2017/1469, tak aby som mohol prijať informované rozhodnutie o uzavretí poistnej zmluvy.

Svojim podpisom potvrdzujem, že som bol oboznámený s príslušnými platnými všeobecnými poistnými podmienkami, zmluvnými dojednaniaми a ustanoveniami uvedenými v tejto poistnej zmluve alebo prílohách, prevzal som ich a súhlasím s nimi. Zároveň svojim podpisom potvrdzujem pravdivosť uvedených údajov a žiadam o uzatvorenie/zmenu poistenia v rozsahu tejto poistnej zmluvy.

Beriem na vedomie, že podmienky v písomnej forme sú k dispozícii na verejne dostupnej internetovej stránke poistiteľa www.uniqua.sk, ako aj na pobočkách, resp. obchodných miestach poistiteľa.

Beriem na vedomie, že pri výpočte poistného a súvisiacom zaokrúhľovaní, môže dôjsť pri spracovaní k rozdielu proti poistnému, ktoré je uvedené ponuke na poistenie. Súhlasím s tým, že poistiteľ je oprávnený jednostranne upraviť výšku poistného, a to do výšky nepresahujúcej 0,5 % z poistného za poistné obdobie vrátane dane.

OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV - VYHLÁSENIA POISTNÍKA

Beriem na vedomie, že UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu a jej sprostredkovatelia spracúvajú v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) moje osobné údaje v rozsahu stanovenom v poistnej zmluve v rámci činností v sektore poistenia a činností súvisiacich s poisťovacou a zaistovacou činnosťou, a to po dobu nevyhnutne potrebnú na zabezpečenie práv a povinností vyplývajúcich zo zmluvného vzťahu založeného na základe poistnej zmluvy. Spracúvanie mojich osobných údajov je v súlade s článkom 6 ods. 1 písm. b) všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov potrebné na plnenie tejto poistnej zmluvy.

Zároveň beriem na vedomie, že moje osobné údaje môžu byť poskytnuté aj iným subjektom podnikajúcim v oblasti poistenia, zaistenia a bankovníctva.

Vyhlasujem, že za účelom uzavretia tejto poistnej zmluvy pri poskytnutí osobných údajov poistiteľovi UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu som bol/a dostatočne a zrozumiteľne informovaný/á o mojich právach vyplývajúcich zo spracúvania mojich osobných údajov, o prenose mojich osobných údajov do tretích krajín, o povinnosti osobné údaje poskytnúť v súvislosti so zákonnými alebo zmluvnými požiadavkami, ako aj o ďalších relevantných skutočnostiach obsiahnutých v dokumente označenom ako "Informácia o spracúvaní osobných údajov", ktorého jedno vyhotovenie som osobne alebo elektronickou poštou prevzal/a. Ako poistník beriem na vedomie, že informácie o spracúvaní osobných údajov sú dostupné na ktoromkoľvek zastúpení UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu a na webovom sídle www.uniqua.sk.

Sankčná klauzula

Bez ohľadu na všetky ostatné ustanovenia tejto poistnej zmluvy, poskytne poistiteľ poistnú ochranu a poistné plnenie alebo iné plnenie z poistnej zmluvy iba v prípade, ak takýto postup nie je v rozpore so žiadanými ekonomickými, obchodnými alebo finančnými sankciami a/alebo embargami Bezpečnostnej rady OSN, Európskej únie alebo akýmkoľvek ustanoveniami vnútroštátnej legislatívy či legislatívy Európskej únie, ktorá sa uplatňuje na účastníkov poistného vzťahu založeného touto poistnou zmluvou. Toto ustanovenie sa vzťahuje aj na ekonomické, obchodné alebo finančné sankcie a/alebo embargá vydané Spojenými štátmi americkými alebo inými krajinami, pokiaľ nie sú v rozpore s legislatívou Európskej únie alebo vnútroštátnou legislatívou vzťahujúcou sa na účastníkov poistného vzťahu založeného touto poistnou zmluvou. Ustanovenia tejto sankčnej klauzuly sa vzťahujú rovnako aj na zaistné zmluvy.

Podpis Osoba
Poistiteľ

Poistník

V Bratislave dňa

VYHLÁSENIE SPROSTREDKOVATEĽA

Vyhlasujem, že som ako obchodný zástupca poistiteľa zaznamenal na základe informácií poistníka jeho požiadavky a potreby, finančnú situáciu ako aj jeho skúsenosti a znalosti týkajúce sa poistenia. Na základe týchto informácií vyhlasujem, že poistný produkt, ktorý si uzatvára poistník je pre poistníka vhodný.

V Bratislave dňa 21.11.2023

Meno obchodného
zástupcu poistiteľa

Podpis obchodného
zástupcu poistiteľa

Zoznam

zbierkových predmetov SNM – HM k zmluve o výpožičke
zbierkových predmetov reg. č. SNM: SNM-HM-ZOV-2023/3488 (SNM-HM č. 14/2023)

P. č.	Prírastkové číslo	Evidenčné číslo	Názov (meno a priezvisko autora, ak ide o dielo výtvarného umenia)	Fyzický stav	Hodnota veci v €	Náhl'adová fotografia
1.	2014/00447	H 55824/a,b	Hodvábne spoločenské šaty, dvojvariant: malé večerné a kokteillové; salón Hantabal v Bratislave	dobrý	400,00 €	
2.	2014/00448	H 55826	Letné bavlnené šaty, tkanina Krásna Jizba, vyrobené podomácky. Bratislava.	dobrý	200,00 €	
3.	2014/00446	H55825	Letné šaty. Vyrobené podomácky. Bratislava.	dobrý	70,00 €	
4.	2012/00040	H 55800	Topánky lodičky, Taliansko.	dobrý	150,00 €	
5.	2014/00460	H 55831	Kufříková kabelka.	dobrý	80,00 €	
6.	2011/00287	H 55894	Letná kabelka.	dobrý	80,00 €	
7.	2012/00300	H 55846/a,b	Šaty s kabelkou. Vyrobené podomácky. Bratislava.	dobrý	150,00 €	

Mgr. Peter Barta,
riaditeľ SNM - Historické múzeum
múzea - Historického múzea v Bratislave

Mgr. Zuzana Palicová,
riaditeľka Múzea mesta Bratislavy

Zmluva o výpožičke zbierkových predmetov

uzatvorená v súlade s ustanovením § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ustanovením § 12 ods. 3 zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov v znení jeho neskorších zmien a doplnkov a výnosom MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 o podrobnostiach vykonávania základných odborných činností v múzeách a v galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty v platnom znení a zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

Požičiavateľ:

Slovenské národné múzeum v Bratislave

osvedčuje právo konať na základe Rozhodnutia MK SR č. MK-4541/2017-110/15225 zo dňa 10. októbra 2017 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny SNM zo dňa 10. októbra 2017 a Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea číslo: MK-2493/2019-110/3868 zo dňa 14. 03. 2019

Právna forma:

štátna príspevková organizácia

Sídlo:

Vajanského nábr. 2, P.O.BOX 13, 810 06

Bratislava 16

Štatutárny zástupca:

Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ SNM

Organizačný útvar:

Slovenské národné múzeum – Historické múzeum v Bratislave

Zamestnanec oprávnený konať
vo veciach zmluvných:

Mgr. Peter Barta, riaditeľ SNM - Historického múzea v
Bratislave

Zamestnanec oprávnený
konať vo veciach realizácie
zmluvy:

Mgr. Eva Hasalová, PhD.

Funkcia:

kurátorka historického textilu

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

Číslo účtu:

DIČ:

IČO:

00164721

Kontakty:

e-mail:

Tel. č.: +421 2 204 83 101; +421 2 204 83 107

(ďalej len "požičiavateľ" alebo „zmluvná strana“)

Vypožičiavateľ:

Sídlo:

Múzeum mesta Bratislavy

Právna forma:

Radničná 1, 815 18 Bratislava

Zriaďovacia listina:

príspevková organizácia Hl. mesta SR Bratislavy
Zriadené Zriaďovacou listinou Hl. mesta SR Bratislavy č.
746/2009,

IČO:

00179744

DIČ:

2020801761

Štatutárny zástupca:

Mgr. Zuzana Palicová, riaditeľka MMB

Zamestnanec oprávnený
konať vo veciach realizácie
zmluvy:

Mgr. Marta Janovíčková

Funkcia:

kurátorka

Bankové spojenie:

Číslo účtu v tvare IBAN:

BIC (SWIFT) kód:

Kontakty:

e-mail:

tel. č.:

(ďalej len "vypožičiavateľ", alebo "zmluvná strana")

(požičiavateľ a vypožičiavateľ ďalej v texte pod spoločným názvom "zmluvné strany" alebo jednotlivo "zmluvná strana")

PREAMBULA

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva má povahu zmiešanej zmluvy o výpožičke a použití diela.

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať bezodplatne vypožičiavateľovi na dočasné užívanie zbierkové predmety (ďalej aj ako "veci" alebo "predmet výpožičky") zo zbierkového fondu Slovenského národného múzea – Historického múzea v Bratislave v počte **7 kusov**, špecifikovaný v Prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že stav vecí zodpovedá ich veku a vlastnostiam a sú spôsobilé na dočasné užívanie podľa článku III. tejto zmluvy.
3. Požičiavateľ odovzdá predmet výpožičky podľa bodu 1 tohto článku vypožičiavateľovi najskôr v deň účinnosti tejto zmluvy prostredníctvom odovzdávajúceho protokolu, ktorým zmluvné strany potvrdia odovzdanie predmetu výpožičky požičiavateľom a jeho prevzatie vypožičiavateľom. V protokole sú uvedené prípadné poškodenia a vady predmetu výpožičky a jeho súčasťou je fotodokumentácia stavu predmetu výpožičky.

Článok III.

Účel výpožičky

1. Predmet výpožičky, špecifikovaný v čl. II. bod 1 a v prílohe č. 1 tejto zmluvy sa vypožičiava za účelom verejného vystavenia vypožičiavateľa na výstave: **„BA 60-69, Šesťdesiate v Bratislave“** s vernisážou 12.12.2023.
2. Expozícia bude realizovaná v priestoroch: *Múzea mesta Bratislavy, Radničná 1, 815 18 Bratislava.*
3. Zmena účelu je neprípustná.

Článok IV.

Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli na čase trvania výpožičky na dobu určitú, **ktorá začína plynúť odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 1.12.2024.**
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť veci požičiavateľovi v posledný deň výpožičky.
3. Zmluvný vzťah možno ukončiť aj dohodou zmluvných strán s tým, že jej súčasťou bude aj vysporiadanie práv a povinností zmluvných strán.
4. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie vecí pred skončením doby výpožičky, ak ich potrebuje pre svoje účely alebo ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s Článkom III a/alebo Článkom V. tejto zmluvy. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet výpožičky do 5 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy o vrátenie predmetu výpožičky, v prípade odstúpenia od zmluvy bezodkladne.
5. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi najneskôr v posledný deň výpožičky, a to prostredníctvom odovzdávajúceho protokolu, ktorým zmluvné strany potvrdia vrátenie predmetu výpožičky vypožičiavateľom a jeho prevzatie požičiavateľom. V protokole musia byť uvedené prípadné poškodenia a vady predmetu výpožičky a jeho súčasťou je fotodokumentácia stavu predmetu výpožičky pri vrátení.
6. Zmluvné termíny uvedené v bode 1 tohto článku sú termíny najneskoršie prípustné a neprekročiteľné s výnimkou vyššej moci ako napr. neočakávané prírodné a iné javy, opatrenia prijaté na zamedzenie šírenie ochorenia COVID-19 a pod. Ak nastanú skutočnosti podľa predchádzajúcej vety a nebude

možné plnenie zmluvy realizovať tak, ako sa zmluvné stany zaviazali, zmluvné strany sa dohodli, že vo vzájomnej súčinnosti určia iný termín v podobe písomného očíslovaného dodatku k tejto zmluve.

Článok V.

Podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky užívať súlade s Článkom II. až IV. tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je povinný:
 - a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní a dočasnom odbornom umiestnení a sprístupňovaní tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu vecí,
 - b) poistiť predmet zmluvy počas jeho transportu od požičiavateľa k vypožičiavateľovi a späť ako aj počas celej doby výpožičky podľa poistnej hodnoty určenej požičiavateľom, čo bude vypožičiavateľ deklarovať predložením certifikátu o poistení predmetu zmluvy (výpožičky).
 - c) zabezpečiť optimálne svetelné, klimatické (relatívna vlhkosť 30 – 40 %, teplota od 18°C – 20°C), a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania vecí, manipuláciu s nimi môže vykonávať iba reštaurátor, alebo kurátor,
 - d) zabezpečiť ochranu údajov, týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s vecou,
 - e) zamedziť nedovolenej manipulácii s vecou neoprávnenými osobami,
 - f) vrátiť vec bez konzervátorských, preparátorských a reštaurátorských zásahov, ak nebolo dohodnuté inak,
 - g) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu veci,
 - h) v prípade, ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody,
 - i) požičiavateľ si vyhradzuje právo odborného dozoru a kontroly spôsobu užívania a stavu predmetu výpožičky na náklady vypožičiavateľa,
 - j) pokiaľ sa na zbierkové predmety tvoriace predmet výpožičky vzťahuje autorskoprávna ochrana, za dodržiavanie práv autora prípadne oprávneného nositeľa autorských práv zodpovedá vypožičiavateľ.
3. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť v určenom termíne podľa tejto zmluvy vopred dohodnutým spôsobom. O prípadnom predĺžení výpožičnej lehoty musí vypožičiavateľ písomne požiadať požičiavateľa najmenej dva (2) týždne pred pôvodne stanoveným termínom vrátenia predmetov.
4. Vypožičiavateľ predmet výpožičky môže užívať výhradne na účel uvedený v tejto zmluve a nesmie predmet výpožičky prenechať na užívanie tretej osobe, alebo inak s predmetom výpožičky disponovať, premiestňovať ho, ďalej požičiavať.
5. Vypožičiavateľ znáša všetky náklady spojené s touto zmluvou najmä s prepravou predmetu výpožičky tam a späť, s poistením predmetu výpožičky počas celej doby výpožičky, balením predmetu výpožičky.
6. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie vecí), ktoré vznikli na veci počas doby výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a z príslušnej hodnoty veci uvedenej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy a môže dosiahnuť maximálne výšku stanovenej poistnej sumy. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu podľa čl. I tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodená vec ostáva majetkom požičiavateľa.
7. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1 a 2 tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím vecí na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov na dočasné užívanie a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov v Prílohe č. 2 Prílohe č. 3, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
8. Vypožičiavateľ je povinný pri prezentácii predmetu výpožičky uviesť, že vypožičané zbierkové predmety pochádzajú zo zbierok požičiavateľa v znení: *Zo zbierok Slovenského národného múzea – Historického múzea v Bratislave*, resp. stačí uviesť na tirážny panel.

Článok VI.

Osobitné ustanovenia

1. Požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiavateľovi odstúpiť od zmluvy podľa Čl. VII, bod 5 tejto zmluvy.

Závažnými dôvodmi sú najmä :

- každé porušenie povinností vypožičiatel'a vyplývajúce z tejto zmluvy
 - každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiatel'a
 - každé použitie v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie vecí tretím osobám.
2. Vypožičiatel' znáša náklady na predčasnú prepravu vecí späť požičiatel'ovi v plnom rozsahu.
 3. Vypožičiatel' vyhlasuje, že má priestory dočasného užívania predmetu výpožičky zabezpečené nasledovne:
 - a) elektronickou požiarou signalizáciou (EPS),
 - b) objekt Apponyiho paláca je strážený 24-hodinovou službou, výstavné priestory sú nepretržite monitorované kamerovým systémom,
 - c) počas prevádzkových hodín výstavy je vo výstavných priestoroch zabezpečený stály fyzický dozor,
 - d) nádvorie Apponyiho paláca, na ktorom sa nachádza vstup do výstavných priestorov, je v čase od 18.00 hod do 6:00 uzavretý a verejnosti neprístupný.
 4. Požičiatel' touto zmluvou udeľuje vypožičiatel'ovi bezodplatný súhlas s reprodukovaním vypožičaných zbierkových predmetov, ktoré sú bližšie vyšpecifikované v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy výlučne za účelom propagácie expozície. Požičiatel' udeľuje súhlas bezodplatne na čas nevyhnutný na dosiahnutie účelu tejto zmluvy a v územne neobmedzenom rozsahu. Vypožičiatel' je povinný pri prezentácii predmetu výpožičky uviesť, že vypožičané zbierkové predmety pochádzajú zo zbierok požičiatel'a v znení: *Zo zbierok Slovenského národného múzea – Historického múzea v Bratislave.*

Článok VII.

Všeobecné a záverečné ustanovenie

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva má povahu zmiešanej zmluvy o výpožičke a použití diela.
2. Písomnosti v súvislosti s touto zmluvou sa doručujú na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Zásielka sa považuje za doručení v deň jej osobného odovzdania, v deň jej doručenia prostredníctvom poštového podniku alebo iného doručovateľa alebo v deň odopretia prevzatia zásielky adresátom. Ak si adresát neprevezme zásielku a táto bude uložená na pošte alebo u iného doručovateľa, zásielka sa považuje za doručení na tretí deň od jej uloženia, a to aj vtedy ak sa adresát o tom nedozvie.
3. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ustanoveniami zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, Výnosom MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 o podrobnostiach vykonávania základných odborných činností v múzeách a v galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty a zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov.
4. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v tejto zmluve, je požičiatel' oprávnený výpožičku odstúpiť od zmluvy. Odôvodnené odstúpenie nadobúda účinnosť dňom doručenia oznámenia o odstúpení vypožičiatel'ovi.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, ak sa strany nedohodnú, je ktorákoľvek strana oprávnená predložiť riešenie sporu na príslušný súd na území SR. Rozhodným právom je Právny poriadok Slovenskej republiky.
6. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
7. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len formou očíslovaných dodatkov v písomnej forme, ktoré nadobudnú platnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia požičiatel'om v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
8. Zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých požičiatel' dostane 3 a vypožičiatel' 2 vyhotovenia.
9. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení

- niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Požičiavateľ túto zmluvu zverejní v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
10. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak bezvýhradného súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
Príloha č. 1: Zoznam zbierkových predmetov
Príloha č. 2: Protokol o odovzdaní zbierkových predmetov
Príloha č. 3: Protokol o vrátení zbierkových predmetov

V Bratislave dňa 1.1. OKT. 2023

V Bratislave dňa 27. OKT. 2023

Mgr. Peter Barta,
riaditeľ SNM - Historické múzeum
múzea - Historického múzea v Bratislave

Mgr. Zuzana Palicová,
riaditeľka Múzea mesta Bratislavy

P r o t o k o l
o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov na dočasné užívanie
podľa Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov
reg. č. SNM: SNM-HM-ZOV-2023/.....
(SNM-HM č. 14/2023)

I.

- | | |
|---|---|
| 1. Požičiavateľ:
Sídlo:

Zodpovedný zamestnanec
oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:
Funkcia: | SNM – Historické múzeum
Bratislavský hrad
P.O. BOX 13, 810 06 Bratislava 16

Mgr. Eva Hasalová
kurátorka historického textilu |
| 2. Vypožičiavateľ:
Sídlo:
Zodpovedný zamestnanec
oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:
Funkcia: | Múzeum mesta Bratislavy
Radničná 1, 815 18 Bratislava

Mgr. Marta Janovíčková
kurátorka |

II.

Stav zbierkových predmetov

Požičiavateľ zbierkových predmetov odovzdáva a vypožičiavateľ zbierkových predmetov preberá podľa článku I. bodu 1 zmluvy, uvedené v Prílohe č. 1 zmluvy v počte **7 kusov** v stave podľa Prílohy č. 1 zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou, (stav je zodpovedajúci jeho veku a vlastnostiam).

V Bratislave dňa

Odovzdal _____

Prevzal _____

P r o t o k o l
o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov
podľa Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov
reg. č. SNM: SNM-HM-ZOV ZOV-2023/.....
(SNM-HM č. 14/2023)

I.

- | | |
|--|---|
| 1. Vypožičiavateľ:
Sídlo:
Zodpovedný zamestnanec
oprávnený konať vo veciach
realizácie zmluvy:
Funkcia: | Múzeum mesta Bratislavy
Radničná 1, 815 18 Bratislava

Mgr. Marta Janovíčková
kurátorka |
| 2. Požičiavateľ:
Sídlo:

Zodpovedný zamestnanec
oprávnený konať vo veci realizácie:
Funkcia: | SNM – Historické múzeum
Bratislavský hrad
P.O. BOX 13, 810 06 Bratislava 16

Mgr. Eva Hasalová
kurátorka historického textilu |

II.

Stav zbierkových predmetov

Vypožičiavateľ zbierkových predmetov odovzdáva a požičiavateľ zbierkových predmetov preberá zbierkové predmety podľa článku I. bodu 1 zmluvy uvedené v Prílohe č.1 zmluvy v počte kusov.....v stave.....

V Bratislave dňa

Odovzdal

Prevzal